

# 醫療程序資訊 - 食道、胃及十二指腸內視鏡檢查

Hosp No. : HKID No.:

Case No.

Name :

DOB : M/F

Adm Date : Contact No.:

### 1. 簡介

1.1. 食道、胃及十二指腸內視鏡檢查 (俗稱胃鏡) 是利用一條幼長柔軟的光學儀器 (即內視鏡),由口腔進入食道、胃、十二指腸內進行檢查。比較傳統的X光檢查,胃鏡能更準確發現致病原因。醫生在電視螢光幕可觀察上消化道 (食道、胃、十二指腸)內狀況,亦可以同時進行各項治療,例如:止血、切除瘜肉及注射等程序,更可抽取組織作化驗。

#### 1.2. 適應症:

- 1.2.1. 上腹痛
- 1.2.2. 上消化道潰瘍或出血
- 1.2.3. 懷疑患有食道癌與胃癌疾病
- 1.2.4. 胃酸倒流
- 1.2.5. 吞嚥困難
- 1.2.6. 肝硬化病人,懷疑患有胃食道靜脈擴張疾病
- 1.2.7. 取出食道及胃內異物,例如魚骨等

## 2. 檢查前之準備

- 2.1. 醫生解釋檢查原因、過程及可能出現之併發症,病人明白後便可簽署同意書。
- **2.2.**除特殊情況外,病人應禁飲食最少六小時,此有助檢查安全進行,並讓醫生清楚觀察消化道 黏膜病變。
- 2.3. 請勿攜帶貴重物品及佩帶任何金屬物品;檢查前,需除去假牙、眼鏡及隱形眼鏡。
- 2.4. 不要化妝或塗指甲油,以免影響觀察生命表徵。
- 2.5. 病人如有肺病、心臟病、糖尿病、高血壓、懷孕等健康情況或有心臟起搏器、植入物等,須告知醫護人員。
- 2.6. 病人應提供現時服用藥物,尤其是抗凝血藥物,例如阿士匹靈及任何過敏反應資料。
- 2.7. 病人須由成年親友接載出院。
- 2.8. 病人應避免在檢查前酗酒、吸煙或服用不當份量的鎮靜藥物。

#### 3. 程序

- 3.1. 檢查前,醫生會因應病人個別情況,注射適量的鎮靜劑,以減低病人的焦慮及檢查時引起的不適。
- 3.2. 病人保持向左側卧。
- 3.3. 醫護人員會在病人喉部施行局部麻醉噴霧,喉部會暫時失去感覺。
- 3.4. 隨後再帶上保護牙膠,以輔助胃鏡進入體內。
- 3.5. 醫生會把內視鏡經口腔進入消化道以作檢查。
- 3.6. 整過程中醫護人員會密切監察病人之生命表徵。
- 3.7. 在過程中,可能會有腹部脹迫之感覺,均屬正常;在檢查期間,氣體會被打進胃內,以擴張胃壁作 詳細檢查之用途。
- 3.8. 一般而言,過程約需五至十五分鐘。 病人如情況複雜而需要特別治療,則需要更長時間。

#### 4. 檢查後注意事項

- 4.1. 檢查後,病人須待鎮靜劑藥物減退及詢問醫護人員後,方可進食,以防哽咽。
- 4.2. 醫護人員會通知病人檢查結果。病人應依照醫護人員指示,完成藥物療程。



GEND-F03C-R3-02/25 Page 1 of 2

Hosp No. : HKID No.:

Case No. :

Name

DOB : M/F

Adm Date :

Contact No.:



# 醫療程序資訊 - 食道、胃及十二指腸內視鏡檢查

- **4.3.** 病人如曾注射鎮靜劑/麻醉藥,其意識及思考能力可能受影響,故病人當日不宜操作重型機器、駕駛或簽署任何法律文件及合同。
- 4.4. 病人如出現輕微不適,或對檢查結果有疑問,可於辦公時間內致電內視鏡中心查詢。
- 4.5. 若出現以下情況,如腸胃大量出血、腹部劇痛、發燒等,應立即到附近急症室求診。

### 5. 可能出現風險及併發症

- 5.1. 胃鏡檢查一般是安全的。
- 5.2. 喉部之麻醉藥會引致吞嚥困難,情況可能持續一個多小時。
- 5.3. 鎮靜劑副作用,例如:血壓低、呼吸困難、休克或過敏等。
- 5.4. 其他較嚴重之併發症包括胃部穿孔 (少於一萬份之一)、出血 (少於一萬份之三)、心肺併發症、感染等, 風險是少於一萬份之一。
- **5.5.** 病人如要接受胃鏡治療程序,例如瘜肉切除、止血、擴張及放置支架等,則會提高出現嚴重併發症之機會。病人如出現併發症,或需要接受外科手術治療。
- **5.6.** 由於病人的身體情況,檢驗及治療方法不同,併發症風險亦因人而異,病人應主動詢問醫生以了解情況。

#### 6. 參考資料

- 6.1. Hospital Authority. Smart Patient Website.
- 6.2. Patient information: Understanding Upper Endoscopy. American Society for Gastrointestinal Endoscopy (ASGE).
- 6.3. Health information: Gastroscopy (Endoscopy).

+	人明白以上關於手術或程序	マラ 容却・木 //	( 亦有機	<b>5</b> 治療方案捍虫疑問	, 並獲得充分的解答。
/4>		T/ 目nll , /12/		/ / H 1 P	

病人/家屬簽署:	
病人/家屬姓名:	
日期:	



Page 2 of 2 GEND-F03C-R3-02/25